

(Reisevertretervertrag)

旅行代理合同

1.A 有限责任公司，驻地.....，
- 以下也简称：公司，和
2.XY，住址.....，
- 以下也简称：旅行代理
- 之间的旅行代理合同。

第一条 工作关系，代理地区

- (1) 旅行代理随着.....的生效而被雇用。
- (2) 旅行代理指定的代理地区是本合同附件 1 所附带的地图部分。公司对改变代理地区，也包括缩小该地区，持保留态度，如果公司觉得这样做符合公司利益。

第二条 旅行代理的任务

第三条 广告资料，旅行代理的通报

第四条 报酬

第五条 佣金；产生，预支，结算，到期

第六条 旅费，杂费

第七条 疾病，继续支付报酬

第八条 工作时间，假期

第九条 旅行代理的其他投入

第十条 试用期，解约

第十一条 合同结束后的禁止竞争

第十二条 结束条款

Die Verwendung von Vertragsmustern kann als Arbeitshilfe sinnvoll, als abschließende Lösung einer konkreten Vertragsfrage jedoch höchst gefährlich sein. Eine kompetente fachliche Beratung durch einen in der Praxis erfahrenen Berater ersetzt sie nicht.

© Eberhard J. TrempeL, TrempeL & Associates Berlin

Bestellung

TrempeL & Associates (Corporate Solutions) Ltd.

China Business Forum
c/o Chinaproject.de
Spichernstr. 15
10777 Berlin

via Fax: 030- 218 54 32

Hiermit bestellen wir rechtsverbindlich den ausführlichen Vertragsmusterentwurf gegen die Entrichtung der Schutzgebühr von derzeit 120,00 € + 19% USt. 22,80 € = 142,80 € für beide Fassungen.

(Deutsche Fassung:)

(Chinesische Fassung:)

- zutreffendes bitte ankreuzen.

Die Mustervertragsentwürfe werden in Word.DOC zur Verfügung gestellt.

Uns ist bekannt, dass es sich bei dem Entwurf nur um eine Arbeitshilfe handelt, die eine besondere Überprüfung der Tauglichkeit im konkreten Anwendungsfall nicht ersetzt.

Absender:

Name/Firma/Company: _____

Ansprechpartner: _____

Abteilung: _____

Straße/Street: _____

PLZ/Stadt/post code/city: _____

Tel.: _____

Fax: _____

Email: _____

Homepage: _____

Anzahl der Exemplare: _____

Unterschrift/Signature: _____

EBERHARD J. TREMPEL
特兰勃律师税务师联合事务所

Spichernstr.15 - D- 10777 Berlin – GERMANY - (德国柏林市)

电话: (0049-30) 21 24 86-0 - 传真: (0049-30) 218 54 32

电子邮件: info@trempeL.de / 网页: www.trempeL.de

